

観光立国の実現は地方から

# 激変の年。「今」を直視し活路開く戦略を

## 旅行業4社トップ座談会(9面から続く)



吉川 それから、今年はいよいよインバウンド、海外ではバンクーバーオリンピック、上海ワールドカップがある。国内でも近鉄沿線の奈良で平城遷都1300年祭がある。NHKドラマの「龍馬伝」一城の雲の放映もあり、四国は大きなイベントとなるだろう。

前原国土交通大臣は観光立国の推進に力を入れている。観光庁の予算は事業仕分けなどもあったが大幅に増え、観光事業の視野は広く、観光予算は雇用の拡大につながる。観光政策の面で今年も飛躍の大きなステップになる年と期待している。

地域振興も同じで、当社としては地域の観光分野の人材育成にも力を入れている。我々も地域とともに商品企画を一緒にやっていくような取り組みを膨らませていこうと考えている。

今年も新型インフルエンザ流行への懸念はあるが、対応方法はほぼ決まってきたので、大きな影響は避けられるはずだ。変革と新しい展望を出して今年にしたい。

——社員のモチベーションが低下するのを業種に影響する。

吉川 社員のモチベーションを上げるには、社員のやる気、熱意といった気持ちの部分が大切だが、そのためには全体をささげないとどうにもならない。そのサイクルを作るのが私の使命だ。そのためにもう一つは黒字を転換したい。今年も黒字を確保したい。今年も黒字を確保したい。今年も黒字を確保したい。

丸尾 10年は、緩やかなデフレ状況や買気の二番底の可能性等、企業収益や個人消費の低迷が続く、極めて厳しい経営環境が継続するものと

### インバウンドへの取り組み



——インバウンド、特に中国の富裕層からの期待感があるが、また法制上のネックがある。旅行業が備える仕組みが足りない。そう簡単には伸びないと思う。

田川 JATA発表では国内は旅行の景況感が最悪になってきている。緊急事態だという認識で、需要喚起策を講じる必要がある。JRTとの連携を深めるのもひとつだ。何となくJRTは地元密

着で影響力がある。もっと全国的に地域とともに、どういう仕組みがあるかを模索しながらも、活性化を共同戦線があげてもよい。JRTが動けば地方の自治体も動く。共有化していく販売戦略があってもよいのではないかと。マーケットを作り上げないとまずま

**法律整備進めるべき**

**利益得る仕組み必要**

**努力への理解ほしい**

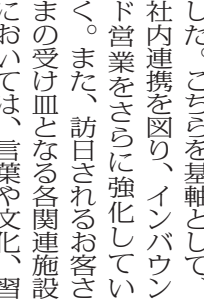
**しっかり確実に対応**

丸尾 10年は、緩やかなデフレ状況や買気の二番底の可能性等、企業収益や個人消費の低迷が続く、極めて厳しい経営環境が継続するものと

吉川 JATAの国内旅行委員会でも早急にそれを提案していきたい。

田川 そうした需要喚起の方向を明確にして観光庁に提案することが大切だ。それによってアジアインバウンドをどうするか大きなテーマだ。インバウンド旅行事業の法律がない現状ではいかに現状ではないが、法律整備を進めるべきだろう。今までは消極的すぎたのは、我々もマーケットとしての位置付けがあいまいだったからだ。

吉川 中国人の日本への旅行を日本の旅行会社が現地で受注できるようにする。訪日外客3千万人も夢ではなく。今、政府が努力してくれているが、早く実現してほしい。



満足度ナンバー1へ

3つの「S」を大切に

——トップツアーは団体旅行に強みがあったが、その強みをどう活かすか。

丸尾 江口社長がおっしゃるとおり、全国の優秀な営業マンとそのノウハウが当社の伝統的な強み。この数年、その力を活かせるよう取り組みを強化してきた。その成果は出てきているので、より一層強化したい。強化するうえでポイントとなるのは、専門性の高い営業の推進だ。近年、企業や学校、官公庁などを対象とした法人営業の分野でもお客さまのニーズが多様化、高度化している。それにキチンと対応することでお客さまの満足度を向上を図りたい。



丸尾 10年は、緩やかなデフレ状況や買気の二番底の可能性等、企業収益や個人消費の低迷が続く、極めて厳しい経営環境が継続するものと

吉川 その通りだ。インバウンドはベンチャーのつもりでやったらよい。各社が飛行機をチャーターして、どこかの空港に引張るべからいことを10年はやるべきだ。

田川 中国に関しては、富裕層のヒザが緩み始めたが、これに限らず、多くの中国人が「日本に来たい」と聞いている。中国だけでなく、アジアを中心とした世界のお客さまに、ゴールデンルートのみならず、より多くの都市をリビートしてもらったようなスキームが必要だ。

吉川 中国人の日本への旅行を日本の旅行会社が現地で受注できるようにする。訪日外客3千万人も夢ではなく。今、政府が努力してくれているが、早く実現してほしい。

「3つのS」を大切に

満足度ナンバー1へ

——トップツアーは団体旅行に強みがあったが、その強みをどう活かすか。

丸尾 江口社長がおっしゃるとおり、全国の優秀な営業マンとそのノウハウが当社の伝統的な強み。この数年、その力を活かせるよう取り組みを強化してきた。その成果は出てきているので、より一層強化したい。強化するうえでポイントとなるのは、専門性の高い営業の推進だ。近年、企業や学校、官公庁などを対象とした法人営業の分野でもお客さまのニーズが多様化、高度化している。それにキチンと対応することでお客さまの満足度を向上を図りたい。

丸尾 10年は、緩やかなデフレ状況や買気の二番底の可能性等、企業収益や個人消費の低迷が続く、極めて厳しい経営環境が継続するものと

吉川 その通りだ。インバウンドはベンチャーのつもりでやったらよい。各社が飛行機をチャーターして、どこかの空港に引張るべからいことを10年はやるべきだ。

田川 中国に関しては、富裕層のヒザが緩み始めたが、これに限らず、多くの中国人が「日本に来たい」と聞いている。中国だけでなく、アジアを中心とした世界のお客さまに、ゴールデンルートのみならず、より多くの都市をリビートしてもらったようなスキームが必要だ。

吉川 中国人の日本への旅行を日本の旅行会社が現地で受注できるようにする。訪日外客3千万人も夢ではなく。今、政府が努力してくれているが、早く実現してほしい。

夜明けの瞬間が楽しい露天風呂

さあ冬旅へ

夜明けの露天風呂～凛とした空気の中、立ち上る湯気が映し出す幻想的な風景。この瞬間を味わいに、さあ冬旅へ。

日光国立公園鬼怒川温泉  
政府登録国際観光旅館 創業1888年

あさや

〒321-2598  
栃木県日光市鬼怒川温泉滝813  
TEL 0288-77-1111  
URL: http://www.asaya-hotel.co.jp

夕映えの宿 温泉海道

お風呂色々、夕映え色々。

日本海に沈む夕日を... 暖かい露天風呂「朝風」

2010年4月  
モノユメント完成

新潟県 瀬波温泉 政府登録国際観光旅館 (登録1346号)

夕映えの宿 汐美荘

予約専用ダイヤル  
TEL.0254 (53) 5858

〒959-0037 新潟県上市瀬波温泉2丁目9番36号  
TEL.0254 (53) 4288 (代) FAX.0254 (52) 5285  
インターネットホームページアドレス http://www.shiomiiso.co.jp